

DOMENIE XXII «VIE PAL AN»

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 3 di Setembar dal 2017

*Glorie al Pari, par vie che si tornin a cjatâ. Us sperî in salût e di ben in ben.
Problemis tecnics ormai superâts e smenteâts nus àn dade une pause e polse.*

La liturgjie di vuê e je une vore clare e nus condûs in semplicitât di Gjeremie, al salmîst, a Pauli l'apuestul e al fi di Diu Gjesù.

La vite di chescj oms, colme di tribulazions, vevie un significât? Ognun dai cuatri i cjatave a la proprie vite un sens parcè che al saveve di sedi te volontât di Diu. Se si è li che il Signôr tes circostancis nus vûl, dut cjape valôr e nuie al va pierdût.

Vuê chest no nus ven presentât tun tratât di teologie ma tun scrit autobiografic (1 leture), in esperiencis umanis (seconde leture), tune zornade plui scombatude di altris (vanzeli).

In cheste maniere nus ven ponude une domande ancje a nô che o podîn sedi dopo il profete, il salmîst, l'Apuestul e Gjesù, il cuint protagonist: in ce e dulà cjatie significât la vite che o stoi fasint?

Antifone di jentrade

cf. Sal 85,3.5

Ve dûl di me, Signôr,
ch'o ai berlât viers di te dute la zornade:
tu tu sêts bon, Signôr, e tu perdonis,
tu sêts cjamât di boncûr cun ducj chei che ti clamin.

Colete

Diu di ogni perfezion, ch'al è to dut ce che di miôr al è tal mont,
semene tai nestris cûrs l'amôr pal to non,
nudris in nô, cul cressi de fede, dutis lis robis buinis
e, cul nestri impegn, vuarde ce che tu âs nudrît.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spiritu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

Gjer 20,7-9

La peraule dal Signôr e je deventade par me une vergogne.

A Gjeremie - o sin tai agns 600 p.d.C. - i sarès plasude une vite di pâs e si cjatave te vuere, cence scombataments instant che il Signôr lu veve mandât par dislidrisâ e par sdrumâ (Gjer 1, 10); a lui i jere congeniâl une femine, une vite di famê e ve che si cjatave di bessôl....Duncje Gjeremie si sfoghe: Tu mi âs imbroiât, Signôr, e jo mi soi lassât imbroiâ;

..Dut chest i sucedeve parcè che Diu i veve dade la mission di scombati e di muri pal ben dal so popul e lui, patint fin a la murt, al restarà fedêl a chest in vite.

Nol è l'unic câs, pensant a tançj martars cristians di vuê.

Nol è l'unic câs se ancje nô, par amôr di Diu e dal prossim, o vessin di cjatâsi tes tribulazions.

Dal libri dal profete Gjeremie

Tu mi âs imbroiât, Signôr, e jo mi soi lassât imbroiâ;
tu mi âs sfuarçât e tu le âs vinçude.
O soi deventât une sblefe seguitive,
a son ducj che mi ridin daûr.

Parcè che ogni volte ch'o feveli o ai di berlâ,
o ai di professâ: «Violence e ruvine!».
Propit! La peraule dal Signôr e je deventade par me
une vergogne e une sblefe seguitive.
Par chel o pensavi: «No vuei plui impensâmi di lui
e no fevelarai plui tal so non!».
Ma tal gno cûr al jere
tant che un fûc ch'al bruse
strucât intai miei vues;
o cirivi di domâlu
ma no ai rivât.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 62

Chest salm al è l'invocazion di un puar che tai deserts e arsetâts de vite al brame di cjatâ cualchidun che lu judi e chel al è il Signôr. E à sêt di te, Signôr, la mêm anime.

Ce tantis preieris come cheste che a varan fat i nestris emigrants e lis maris dai nestris païs tes lôr strussiis: simpri scombatint, e mai fûr de volontât di Diu.

Un cristian schifât di chest mont, un profugo che nissun cjale, la mari di un disabil, un frut cence famê, un om cence lavôr, une malade vuê a prein compagn. E cun lor prein anche nô.

R. E à sêt di te, Signôr, la mêm anime.

Se cjançât, Il cjanç dai salms respensoriâi p. 72.
Diu, Diu gno, sul crichedi o soi pront a cirîti;
e à arsetât di te la mêm anime;
viers di te la mêm cjar e brame
come une tiere sute, arsinide, cence aghe. R.

Cussì mi soi metût a cjalâti tal to santuari
par viodi la tô potence e la tô glorie.
Parcè che la tô gracie e vál plui che no la vite,
a cjançaran i miei lavris lis tôs laudis. R.

Cussì ti benedissarai par dute la vite,
lis mans viers dal to non o slungjarai.
La mêm vite si passarà come te miôr taulade,
biel che la mêm bocje ti laudarà cjançant di ligrie. R.

Tu sêts stât tu il gno jutori,
jo mi jempli di gjonde sot des tôs alis.
Tor di te si strenç la mêm anime,
la fuarce de tô gjestre mi sostente. R.

SECONDE LETURE

Rm 12,1-2

Ufrît i vuestris cuarps come une vitime vive.

Fra lis tantis preieris, cheste che nus insegne S. Pauli e je la plui biele: il vuestri cult spirituâl al è di ufrî i vuestris cuarps come une vitime vive, sante, che i plâs a Diu.

Al è dit dut: vivi in cussience e responsabilitât devant di Diu e dal prossim la vite di ogni dì e je la grande preiere che o podin fâ.

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, us racomandi pal boncûr di Diu di ufrî i vuestris cuarps come une vitime vive, sante, che i plâs a Diu, e chest al è il vuestri cult spirituâl. No stait a cjapâ sù il mût di compuartâsi di chest mont ma trasformaitsi di un continuo, rinnovant simpri la vuestre cussience, in mût di rivâ a capî ben ce che Diu al vûl concretamentri di vualtris, ce ch'al è bon, ce che i plâs di plui, ce ch'al è perfet.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

cf. Ef 1,17-18

R. Aleluia, aleluia.

Il Pari dal nestri Signôr Gjesù Crist
che nus dedi un spirt di sapience,
par che o podin capî
cuale ch'e je la sperance de nestre clamade.

R. Aleluia.

VANZELI

Mt 16,21-27

Se un al vûl vignî daûr di me, ch'al rinei se stes.

Il Signôr nol è lât a cirisi la crôs: i è stade presentade. Pieri si oponeve cun fuarce e Gjesù lu tratà di demoni. I disè: satane! Tu mi sêts di scandal, parcè che lis tôs ideis no son chêts di Diu ma chêts dai oms!.

Nol covente che o lin a cirisi la crôs; il Signôr stes le prepare e le consegne a di chel che al vûl vivi di cristian. Lis responsabilitâts che il cristian si cjape, se puartadis fin dapit, a saran la sô crôs e la sô glorie. Chest al vâl ancje e soredut par dâ dongje, par dâ une man tes nestris comunitâts ormai cence predi.

Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, Gjesù al scomençà a fâur viodi ai siei dissepui che lui al scugnive lâ a Gjerusalem e patî un grum par colpe dai anzians, dai sorestanti dai predis e dai scrituriscj; ch'al scugnive ancje jessi copât, ma che la tierce dì al sarès resurît. Alore Pieri lu tirà in bande e al cirive di sconseâlu disint: «Diu ti vuardi, Signôr! Chest no ti sucedarà mai plui e mai altri». Ma lui, voltantsi cuintri di Pieri, i disè: «Va lontan di me, satane! Tu mi sêts di scandal, parcè che lis tôs ideis no son chêts di Diu ma chêts dai oms!».

Alore Gjesù ur disè ai siei dissepui: «Se un al vûl vignî daûr di me, ch'al rinei se stes, ch'al cjapi su la sô crôs e ch'al vegni daûr di me. Parcè che chel ch'al vûl salvâ la sô vite le pierdarà; invezit chel che al pierdarà la sô vite par colpe mê le cjatarà. Di fat ce i zovaraial mo al om se, dopo di vê cjapât magari il mont intîr, al ruvine la sô vite? O ben, ce podaraial dâ l'om sore de sô vite? Di fat il Fi dal om al vignarà te glorie di so Pari compagnât dai siei agnui e in chê volte i darà a ognidun seont la sô condote».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Cheste sante ufierte nus siguri simpri, Signôr,
la tô benedizion e la tô salvece
e cu la sô fuarce e colmi ce ch'e opere intal misteri.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

Sal 30,20

Cetant grant ch'al è, Signôr, il to boncûr!
Tu lu tegnis di bande par chei che ti temin.

O ben: Mt 5,9-10

Furtunâts chei ch'a lavorin pe pâs, parcè che ur disaran fîs di Diu.
Furtunâts chei ch'a son perseguitâts par colpe de justizie,
parcè che il ream dai cîi al è lôr.

Daspò de comunon

Nudrîts cul pan dal cîl, ti prein, Signôr,
che chest sostentament dal to bonvolê al rinfuartissi i nestris cûrs
e nus sburti a servîti intai nestris fradis.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Riflession di pre Antoni Beline: Pierdi par salvâ

Chest cantin, che bisugne patî par podê, dopo, gjoldi de resurezion e de vitorie al è il stes che Crist resurît al à cirût di fâural capî ai doi dissepui di Emaus tal lôr viaç disperât de dì di Pasche.

E come lôr che a stentavin a parâlu jù parcè che al jere dûr cence fin, cussì no i va jù a Pieri...

Vanseli par un popul, an A, p. 184

* * *

Sante messe e Eucaristie, rîts, preieris, cjants: Hosanna pp. 34 - 119.

* * *

*.....gjoldeit, ancje se cumò us tocje di jessi un pôc avilîts par tantis provis;
par che il valôr de vuestre fede,
ce tant plui preseade dal aur che si lu spurghe cul fûc
seben che al è distinât a sparî,
al deventi une reson di laude, di glorie e di onôr
cuant che si pandarà Gjesù Crist.*

de Prime letare di Pieri 1, 6-7

* * *

- * I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: *Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan*, Ed. Glesie Furlane, 2012.
- * Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.
- * 50 corâi de cristianât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.
- * Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, *Vanzeli par un popul, an A*, Ed. Arti Grafiche Friulane.
- * Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org